



Găsirea unui loc de muncă

Trovare lavoro

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Alina Loloiu

 4

 Română / Italiano



Alisha trebuie să-și găsească un loc de muncă pentru că familia ei are nevoie de bani pentru mâncare și haine.

...

Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Alisha nu a lucrat în țara sa natală, dar se pricepe la gătit și îi place să vorbească cu oamenii.

• • •

Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Poate că ar putea să lucreze într-un restaurant? Alisha caută pe internet anunțuri cu locuri de muncă.

• • •

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha cerca annunci di lavoro su Internet.



Găsește un anunț pentru bucătar. Bucătar este cineva care gătește într-un restaurant.

...

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.



Ea merge la interviul de angajare. Managerul restaurantului îi spune că au nevoie de cineva care a fost instruit ca bucătar.

• • •

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



Alisha este dezamăgită, dar urmează un curs HoReCa. Ea speră că acesta o va ajuta să obțină un loc de muncă într-un restaurant.

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato "Cibo e Ospitalità". Lei spera che questo l'aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.



Alisha trebuie să lucreze într-un restaurant ca parte a cursului ei de formare. Ea nu este plătită, dar acumulează experiență de muncă.

...

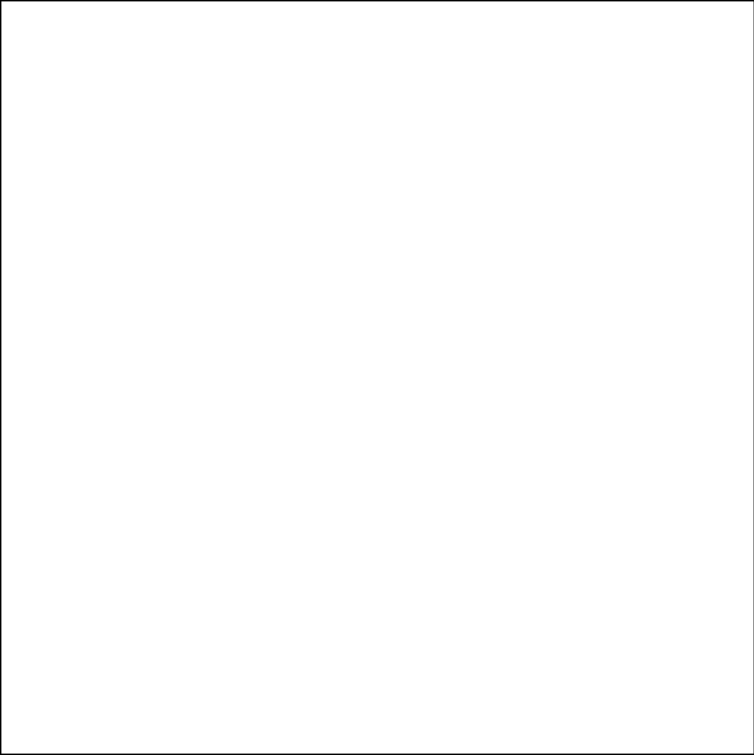
Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.



Ea adaugă detaliile cursului în CV-ul său. Un CV este o descriere a tuturor locurilor de muncă pe care le-a avut și a tuturor cursurilor pe care le-a urmat.

...

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei corsi che ha frequentato.



Data viitoare când Alisha merge la un interviu de angajare la un restaurant, i se oferă postul. Este muncă grea. De multe ori trebuie să lucreze seara, când copiii ei sunt acasă de la școală.

...

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.



Ea este mândră că a obținut un loc de muncă, așa că poate cumpăra cu proprii bani mâncare și haine pentru familia ei.

...

Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.




LIDA Stories

lidastories.net

Găsirea unui loc de muncă

Trovare lavoro

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Alina Loloiu (ro), Andrea Ciasca Marra (it)

